380R2785

31.10.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 288/13

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2785/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς Ὀκτωβρίου 1980

περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76 «περί καθορισμοῦ τῶν κοινῶν κανόνων γιά τήν περιεκτικότητα σέ νερό τῶν κατεψυγμένων καί ὑπερκατεψυγμένων ἀλεκτόρων, ὀρνίθων καί ὀρνιθίων»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2777/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ κρέατος πουλερικῶν[1], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 369/76[2],

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 23ης Νοεμβρίου 1976 περί καθορισμοῦ τῶν κοινῶν κανόνων γιά τήν περιεκτικότητα σέ νερό τῶν κατεψυγμένων καί ὑπερκατεψυγμένων ἀλεκτόρων, ὀρνίθων καί ὀρνιθίων[3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2632/80[4], καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 περίπτωση 6),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι δέν φαίνεται πρόσφορο ἐπί τοῦ παρόντος, νά ἐφαρμοσθοῦν στά προϊόντα πού ἐξάγονται ἀπό τήν Κοινότητα οἱ κοινοί κανόνες γιά τήν περιεκτικότητα σέ νερό τῶν κατεψυγμένων καί ὑπερκατεψυγμένων ἀλεκτόρων, ὀρνίθων καί ὀρνιθίων·

ὅτι τό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ἐδάφιο πρῶτο καί τό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76, ἀπαγορεύουν νά τίθενται σέ ἐμπορία ὡς τοιαῦτα ἤ χωρίς τήν κατάλληλη ἔνδειξη ἐπί τῆς συσκευασίας, ἀλέκτορες, ὄρνιθες καί ὀρνίθια πού θεωροῦνται ὅτι δέν συμφωνοῦν μέ τόν κανονισμό αὐτό· ὅτι εἶναι, συνεπῶς, ἀναγκαῖο νά θεσπισθοῦν οἱ πρακτικές λεπτομέρειες σχετικά μέ τίς ἐνδείξεις πού τίθενται ἐπί τῆς ἀτομικῆς καί ὀγκώδους συσκευασίας ἀνάλογα μέ τόν προορισμό τους, προκειμένου νά διευκολυνθεῖ ὁ ἔλεγχος καί νά ἀποφευχθεῖ νά ἐκτρέπονται ἀπό τόν προορισμό τους·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ εἰδική σήμανση γιά τούς ἀλέκτορες, τίς ὄρνιθες καί τά ὀρνίθια πού ἔχουν ὑποστεῖ ἐπίδραση πολυφωσφορικῶν καί ἀπολαύουν τῆς ἐξαιρέσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ἐδάφιο δεύτερο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76·

ὅτι πρέπει, ἐξάλλου, νά θεσπισθοῦν οἱ διατάξεις σχετικά μέ τήν ἐγγραφή τῶν ἐνδείξεων πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76, μέ σκοπό, ἰδίως, νά διευκολυνθεῖ ὁ ἔλεγχος καί νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά προβλεφθεῖ κατάλληλη προθεσμία γιά τή διαβίβαση στήν Ἐπιτροπή τῶν στατιστικῶν πληροφοριῶν πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 8 ἐδάφιο τρίτο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76·

ὅτι τό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76 προβλέπει ὅτι τά Κράτη Μέλη θεσπίζουν τίς πρακτικές λεπτομέρειες ἐλέγχου τῆς περιεκτικότητος σέ νερό τῶν κατεψυγμένων καί ὑπερκατεψυγμένων ἀλεκτόρων, ὀρνίθων καί ὀρνιθίων· ὅτι γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι τά Κράτη Μέλη θά ἐνημερώνουν σχετικά τήν Ἐπιτροπή καί τά ἄλλα Κράτη Μέλη·

ὅτι ἐναπόκειται σέ κάθε Κράτος Μέλος νά προβλέπει τίς κυρώσεις πού ἐπιβάλλονται στούς παραβάτες·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικῶν καί Αὐγῶν δέν διετύπωσε γνώμη ἐντός τῆς προθεσμίας πού ὅρισε ὁ πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ὁ ἔλεγχος τῆς περιεκτικότητος σέ νερό πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76 πραγματοποιεῖται στούς κατεψυγμένους καί ὑπερκατεψυγμένους ἀλέκτορες, ὄρνιθες καί ὀρνίθια πού τίθενται σέ ἐμπορία στό ἐσωτερικό τῆς Κοινότητος, ἐξαιρέσει ἐκείνων, γιά τούς ὁποίους προσκομίζεται ἐπαρκῶς πειστική γιά τήν ἁρμόδια ἀρχή ἀπόδειξη, ὅτι προορίζονται ἀποκλειστικά γιά ἐξαγωγή.

2. Πρίν ἀπό τή διενέργεια τοῦ ἐλέγχου, τό πρόσωπο πού ἔχει ὁρισθεῖ γιά τόν ἔλεγχο ὁρίζει τήν ποσότητα τῶν σφαγίων πουλερικῶν, στήν ὁποία θά πραγματοποιηθεῖ ὁ ἔλεγχος καί ἡ ὁποία ἀντιπροσωπεύει κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ μία «παρτίδα».

(1) ΕΕ ἀριθ. N 282 τῆς 1.11.1975, σ. 77.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 45 τῆς 21.2.1976, σ. 3.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 339 τῆς 8.12.1976, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 270 τῆς 15.10.1980, σ. 14.

Ἡ παρτίδα ἀποτελεῖται ἀπό σφάγια τοῦ αὐτοῦ εἴδους (εἴτε ἀλέκτορες ἤ/καί ὄρνιθες εἴτε ὀρνίθια), συγκεντρωμένα σέ ἕνα μόνο τόπο (π.χ. σφαγεῖο, ἀποθήκη ἀποθεματοποιήσεως, τόπο πωλήσεως ἤ κατά τή διάρκεια μεταφορᾶς), τά ὁποῖα προέρχονται ἀπό τό ἴδιο σφαγεῖο καί ἔχουν τήν ἴδια παρουσίαση (εἴτε μέ βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίου, εἴτε χωρίς βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίου), μέ διαχωρισμό τῶν σφαγίων πού φέρουν τήν ἔνδειξη «προψυχθέντα ἐν ξηρῷ» ἀπό τά ἄλλα σφάγια.

3. Ἡ ἀπόφαση πού λαμβάνεται μετά τόν ἔλεγχο ἐφαρμόζεται στό σύνολο τῆς ἐλεγχθείσης παρτίδας.

Ἄρθρο 2

1. Μετά τόν ἔλεγχο καί ἐνδεχομένως μετά τήν ἀνταλυση, οἱ ὀγκώδεις συσκευασίες πού περιέχουν τά σφάγια πουλερικῶν τῆς παρτίδας, τά ὁποῖα θεωροῦνται ὡς μή σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76, ἐφοδιάζονται ἀπό τόν κάτοχο, ὑπό τόν ἔλεγχο τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς, μέ ταινία ἤ μέ ἐτικέτα πού φέρει τουλάχιστον μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

«ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΕ ΝΕΡΟ ΑΝΩΤΕΡΗ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΕΟΚ»
«VANDINDHOLD OVERSTIGER EØF-NORM»
«WASSERGEHALT ÜBER DEM EWG-HÖCHSTWERT»
«WATER CONTENT EXCEEDS EEC LIMIT»
«TENEUR EN EAU SUPERIEURE À LA LIMITE CEE»
«TENORE D'ACQUA SUPERIORE AL LIMITE CEE»
«WATERGEHALTE HOGER DAN HET EEG-MAXIMUM».

2. Πάντως, ἄν πιστοποιεῖται στήν ἁρμόδια ἀρχή ὅτι τά σφάγια πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 προορίζονται γιά ἐξαγωγή, ἡ ἔνδειξη πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 δέν τίθεται ἐπ' αὐτῶν. Ἡ ἁρμόδια ἀρχή λαμβάνει ὅλα τά πρόσφορα μέτρα, γιά νά ἀποφευχθεῖ ἡ θέση σέ ἐμπορία στό ἐσωτερικό τῆς Κοινότητος τῆς σχετικῆς παρτίδας.

3. Ἄν τά σφάγια πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 προορίζονται γιά τό λιανικό ἐμπόριο, οἱ ἀτομικές συσκευασίες ἐφοδιάζονται, ὑπό τόν ἔλεγχο τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς, μέ τήν ἔνδειξη πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1.

4. Τά σφάγια πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 παραμένουν ὑπό τόν ἔλεγχο τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς μέχρις ὅτου ληφθεῖ σχετική ἀπόφαση σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76.

Ἄρθρο 3

Οἱ κατεψυγμένοι καί ὑπερκατεψυγμένοι ἀλέκτορες, ὄρνιθες καί ὀρνίθια πού ἀπολαύουν τῆς μεταβατικῆς ἐξαιρέσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 1 παραγράφος 1 ἐδάφιο δεύτερο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76, φέρουν στίς ἀτομικές ἤ ὀγκώδεις συσκευασίες τουλάχιστον μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

«ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΛΥΜΑ ΠΟΛΥΦΩΣΦΟΡΙΚΩΝ»
«INDEHOLDER POLYPHOSPHATOPLØSNING»
«ENTHALT POLYPHOSPHATLÖSUNG»
«CONTAINS POLYPHOSPHATE SOLUTION»
«CONTIENT UNE SOLUTION DE POLYPHOSPHATE»
«CONTIENE UNA SOLUZIONE DI POLIFOSFATI»
«BEVAT EEN OPLOSSING VAN POLYFOSFATEN».

Ἄρθρο 4

Οἱ ἐνδείξεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ἐδάφιο τρίτο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76 καί στά ἄρθρα 2 καί 3 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ἐγγράφονται σέ σημεῖο ἐμφανές καί κατά τρόπον, ὥστε νά εἶναι εὐδιάκριτες, εὐανάγνωστες καί ἀνεξίτηλες. Δέν πρέπει κατά κανένα τρόπο νά ἀποκρύπτονται, νά καλύπτονται ἤ νά χωρίζονται ἀπό ἄλλες ἐνδείξεις ἤ εἰκόνες.

Οἱ ἐνδείξεις αὐτές τίθενται στήν ἤ στίς γλῶσσες τοῦ Κράτους Μέλους, στό ὁποῖο διενεργεῖται ἡ λιανική ἐμπορία ἤ κάθε ἄλλη χρησιμοποίηση.

Τά γράμματα εἶναι τουλάχιστον ὕψους 3 χιλιοστομέτρων ἐπί τῶν ἀτομικῶν συσκευασιῶν καί 8 χιλιοστομέτρων ἐπί τῶν ὀγκωδῶν συσκευασιῶν.

Ἄρθρο 5

Τό ἀργότερο στίς 31 Ἰουλίου 1981 καί στίς 31 Ὀκτωβρίου 1981, τά Κράτη Μέλη διαβιβάζουν στήν Ἐπιτροπή στατιστική ἔκθεση περί τῶν ἐλέγχων πού πραγματοποιήθηκαν ἀπό τούς ὁρισθέντες ὀργανισμούς ἤ ὑπηρεσίες ἤ ὑπό τήν αἰγίδα τους, κατά τή διάρκεια τῶν τριῶν προηγουμένων μηνῶν.

Ἄρθρο 6

Τά Κράτη Μέλη λαμβάνουν ὅλα τά κατάλληλα μέτρα, ὥστε νά ἐπιβάλλονται κυρώσεις στίς παραβάσεις τῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76.

Ἄρθρο 7

Κάθε Κράτος Μέλος ἀνακοινώνει στά ἄλλα Κράτη Μέλη καί στήν Ἐπιτροπή, πρό τῆς 1ης Μαρτίου 1981

— τίς πρακτικές λεπτομέρειες τοῦ ἐλέγχου, πού θεσπίσθηκαν σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2967/76,

— τίς διατάξεις πού θεσπίσθηκαν σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 6.

Κάθε τροποποίηση ἐπί τῶν θεμάτων αὐτῶν, ἀνακοινώνεται ἀμέσως στά ἄλλα Κράτη Μέλη καί στήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 8

Τά ἄρθρα 1 μέχρι 6 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ἀρχίζουν νά ἰσχύουν τήν 1η Ἀπριλίου 1981.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Ὀκτωβρίου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος